

Stephanie Cerruto

✉ Indirizzo e-mail: s.cerruto@fondazioneverga.it

POSIZIONE ATTUALE

[14/12/2022 – Attuale]

Titolare di un assegno di ricerca della Fondazione Verga (s.s.d. L-FIL-LET/12). Titolo della Ricerca: "Ricognizione a fini lessicografici e lemmatizzazione della fraseologia nei sottocorpora testuali del VIVer"

Fondazione Verga di Catania

[26/02/2026 – Attuale]

Docente a contratto di "Didattica dell'italiano L2/LS- canale A-Z" (GLOT-01/B, 36 ore, 6 CFU), corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e interculturale, SDS di Ragusa (Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania)

[25/09/2025 – Attuale]

Docente a contratto di "Didattica delle lingue moderne - canale A-Z" (GLOT-01/B, 36 ore, 6 CFU), corso di laurea magistrale in Scienze Linguistiche per l'intercultura e la formazione (LM-39), SDS di Ragusa (Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania)

[02/10/2025 – Attuale]

Docente a contratto di "Grammatica e didattica della lingua italiana per la Scuola primaria e dell'infanzia con laboratorio - canale 1 - modulo: Laboratorio di grammatica e didattica della lingua italiana per la scuola primaria e dell'infanzia" (LIFI-01/A, 12 ore, 1 CFU), corso di laurea magistrale in Scienze della formazione primaria (LM-85bis), Dipartimento di Scienze della Formazione dell'Università di Catania

[21/10/2025 – Attuale]

Titolare di un contratto per la posizione di tutor senior per l'insegnamento "Storia della lingua italiana" (AL-MZ) presso il DISUM dell'Università di Catania (60 ore)

[08/06/2020 – Attuale]

Cultrice della materia (s.s.d. L-FIL-LET/12)

Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania

[30/12/2024 – Attuale]

Docente a tempo indeterminato presso il CPIA di Vittoria (RG) - classe di concorso A023 (Lingua italiana per discenti di lingua straniera)

[14/03/2025]

Abilitazione Scientifica Nazionale alle funzioni di professoressa universitaria di seconda fascia nel Settore Concorsuale 10/F3 - Linguistica e filologia italiana (dal 15/03/2025 al 14/03/2037)

[14/06/2024 – 28/02/2026]

Componente dell'unità di ricerca di Catania del PRIN "ARDIPS - Archivio Digitale dell'Italiano Parlato-scritto (1860-1953)" (PRIN2022, CUP 53D23008390006 - codice identificativo 2022YWWCP7)

[14/11/2022]

Abilitazione per l'insegnamento della Lingua italiana per discenti di lingua straniera (alloglotti), classe di concorso A023, conseguita tramite superamento del concorso ordinario docenti scuola secondaria D.D. 499/2020 e D.D. 23/2022

[01/11/2018 – 26/09/2022]

Dottorato di ricerca in "Linguistica Storica, Linguistica Educativa e Italianistica. L'Italiano, le altre Lingue e Culture" (Curriculum: "Studi storico-linguistici, filologici e letterari dell'italiano"), XXXIV ciclo

Università per Stranieri di Siena

SSD: L-FIL-LET/12

Voto finale: Eccellente con lode

Tesi: *La formazione linguistica dell'italiano Verga attraverso le lettere private (1865-1885)* (Tutor: Laura Ricci; Co-tutor: Gabriella Alfieri)

[16/03/2018 – 16/09/2018]

Borsa di ricerca (6 mesi) su progetto ViVer dal titolo "Vocabolario reticolare dell'italiano veristico: elaborazione e analisi delle fonti per la consultazione a corpus variabile e ricognizione scalare della fraseologia"

Fondazione Verga

Attività svolte:

- ampliamento del corpus dei testi che costituiscono le fonti del ViVer (Vocabolario reticolare dell'italiano veristico);
- scansione, digitalizzazione e marcatura dei testi secondo il sistema di codifica XML TEI, collaudato per molti prestigiosi corpora;
- ricognizione scalare della fraseologia.

[26/10/2018]

Master di I livello in "Didattica dell'italiano L2/LS in prospettiva interculturale"

Università degli Studi di Macerata

Voto finale: 109/110

Tesi: *Imparare l'italiano giocando: la glottodidattica ludica per giovani adulti e adulti Pre-A1/A1* Università degli Studi di Catania

[09/2018]

Ammissione con borsa di studio al XXXIV ciclo (2018-2019) del corso di Dottorato di ricerca in Scienze dell'Interpretazione dell'Università degli Studi di Catania

[29/03/2017]

Laurea magistrale in Filologia moderna (LM-14)

SSD: L-FIL-LET/12

Voto finale: 110/110 e lode

Tesi: *«Domani è un altro giorno». «Via col vento» come fonte fraseologica dell'italiano contemporaneo* (Relatrice: prof.ssa Gabriella Alfieri). La tesi rientrava nell'ambito del progetto PRIN intitolato Corpus di riferimento per un Nuovo Vocabolario dell'Italiano moderno e contemporaneo. Fonti documentarie, retrodatazioni, innovazioni, coordinato dal Prof. Claudio Marazzini.

[14/03/2014]

Laurea triennale in Lettere moderne

Università degli Studi di Catania

SSD: L-FIL-LET/12

Voto finale: 110/110 e lode

Tesi: *L'italiano letterario del Novecento fra tradizione e innovazione. Sondaggi su «La Storia» di Elsa Morante* (Relatrice: prof.ssa Gabriella Alfieri)

PUBBLICAZIONI

G. Alfieri - S. Cerruto, Il Vocabolario dell'italiano verista (VIVer): valorizzazione del corpus e prime voci in "Quaderni di Archidata", in stampa.

[2025]

Dalla marcatura linguistica alla redazione delle voci del VIVer in *Il VIVer: primi risultati e prospettive*, Atti del seminario (Firenze, Accademia della Crusca, 16settembre 2024), in stampa.

Modelli di italiano "parlato" nel Seicento: sondaggi sui dialoghi-tipo dei manuali glottodidattici in «La lingua italiana. Storia, strutture, testi» (Rivista internazionale), XXI, 2025, pp. 95-106.

2025

[2025]

S. Cerruto - R. Sardo, Modelli di scrittura per l'infanzia tra parlato e scritto: la svolta rodariana e la griglia ARDIPS in *Parlat o-scritto: riflessioni e prove di analisi a partire dall'ARDIPS (Archivio Digitale dell'Italiano Parlato- Scritto)*, Atti del convegno (Catania, 10-11 luglio 2024), a cura di S. Cerruto - G. Scivoletto, Leonforte, Euno Edizioni, 2025, pp. 143-168.

[2025]

G. Alfieri - S. Cerruto, Il "Vocabolario del vero": presupposti e prospettive del vocabolario digitale dell'italiano verista (VIVer) in *I colori del vero nelle riviste del secondo Ottocento. Testi, contesti, archiviazione elettronica, indagini linguistiche*, Atti del Convegno (Catania, 29-30 maggio 2025), Napoli, La scuola di Pitagora, 2025, pp. 249-273.

[2025]

L'impegno intellettuale di Cordelia (Virginia Tedeschi Treves) tra narrativa, editoria ed emancipazionismo in *Lo «scrittore delle donne» tra Verismo e Postverismo: intellettuali, scrittrici, pubbliciste, drammaturghe tra Otto e Novecento (1850-1922)*, Atti del convegno internazionale (Catania, 5-7 dicembre 2024), a cura di G. Alfieri - A. Manganaro, Biblioteca della Fondazione Verga - Serie Convegni, n.s. 10, Catania-Leonforte, Fondazione Verga-Euno edizioni, 2025, pp. 269-281.

[2025]

G. Alfieri - M. Biffi - S. Cerruto - G. Salucci, Verso il vocabolario digitale dell'italiano verista (VIVer): corpus, metodi e prospettive in *Verismo in rete. Verga, Capuana, De Roberto tra lessicografia, filologia e critica*, a cura di A. Di Silvestro - L.P. Barbarino, dossier de «Il Veltro. Rivista della civiltà italiana», estensione on line, 1-2/2025, pp. 198-220, ISSN 0042-3254.

Link: <https://www.ilveltrorivista.eu/wp-content/uploads/2025/08/Il-Veltro-1.2.2025.-Verismo-in-rete.-11.-Alfieri-Biffi-Cerruto-Salucci.pdf>

[2024]

Il verismo di Edoardo Scarfoglio tra critica e scrittura letteraria in *STUDI MEDIEVALI E MODERNI*, vol. 2/2024, pp. 87-104. ISSN: 1593-0947

[2024]

Il verismo a latere di Giacinta Pezzana in *Le rotte del vero. Atti dei panel di narrativa verghiana e scrittura di donne tra Otto e Novecento* (Congresso AATI, Catania, 5-9 luglio 2023), a cura di O. Branchina e N.M.L. Martines, introduzione di A. Manganaro, Leonforte, Siké (Euno Edizioni), 2024, pp. 109-123. ISBN 978-88-3334-091-3.

in stampa

[2024]

G. Alfieri - M. Biffi - S. Cerruto - G. Salucci, Il VIVER (Vocabolario dell'Italiano Verista) in *Me.Te. Digitali. Mediterraneo in rete tra testi e contesti*, Proceedings del XIII Convegno Annuale AIUCD, Catania 28-30 maggio 2024, a cura di A. Di Silvestro Antonio - D. Spampinato, Università di Catania, 2024, pp. 275-280, ISBN 978-88-942535-8-0.

[2024]

Proposte per una lettura linguistica del petrarchismo femminile del XVI secolo: primi sondaggi su Veronica Gambara, Vittoria Colonna e Gaspara Stampa in «Italiano LinguaDue», V. 16 N. 1 (2024), ISSN: 2037-3597.

Link: <https://riviste.unimi.it/index.php/promoitals/article/view/23888>

[2024]

La sintassi delle lettere di Giovanni Verga fra norma grammaticale e scritto-parlato epistolare In *I testi e le varietà*, a cura di R. Librandi e R. Piro, Firenze, Cesati, 2024, pp. 311-322, ISBN: 979-12-5496-143-8.

[2023]

La «competenza multipla» di Giovanni Verga tra scrittura epistolare e letteraria Biblioteca della Fondazione Verga - Serie Studi, Catania-Leonforte, Fondazione Verga-Euno Edizioni, ISBN: 978-88-6859-254-7.

[2023]

La "conquista della lingua" di Giovanni Verga fra scrittura epistolare e scrittura letteraria in *Verga e la conquista della lingua*. Atti del seminario (Università per Stranieri di Siena, 14-15 febbraio 2023), a cura di D. Motta e L. Ricci, Leonforte, Euno Edizioni, 2023, pp. 107-124, ISBN: 978-88-6859-253-0.

[2023]

Verga e la narrazione per fotogrammi: "L'agonia di un villaggio" e "Lacrymae rerum" in *Le «miniature» di Verga: narrativa breve e scena del mondo*. Atti del Convegno Internazionale di Studi per il Centenario della morte di Giovanni Verga (Messina, 3-4 novembre 2022), a cura di A. Antonazzo, G. Forni, F. Galatà, M.M. Vitale, Catania-Leonforte, Fondazione Verga-Euno Edizioni, pp. 215-233.

[2023]

Alla ricerca della «spontaneità campagnola»: echi verghiani in Tre croci (1920) e Il podere (1921) In *La funzione Verga nel Novecento e oltre*. Atti del panel del XXV Congresso AIPI (Palermo, 26-29 ottobre 2022), a cura di D. La Monaca - D. Perrone, Catania-Leonforte, Fondazione Verga-Euno Edizioni, pp. 105-112.

[2023]

L'evoluzione della competenza linguistica di Giovanni Verga attraverso l'epistolario: lessico e fraseologia in *In fieri, 4*. Ricerche di Linguistica italiana. Atti della IV Giornata dell'ASLI per i dottorandi (Firenze, Accademia della Crusca 2-4 dicembre 2021), a cura di F. Montuori - E. Picchiorri, Firenze, Cesati, 2023, pp. 83-88.

[2022]

La lessicografia preunitaria in Sicilia: sondaggi sulla "Nomenclatura familiare siculo-italica" (1840) di Antonino Caglià Ferro in *Lessicografia storica dialettale e regionale*. Atti del XIV Convegno ASLI (Milano, 5-7 novembre 2020), a cura di M. A. Cortelazzo - S. Morgana - M. Prada, Firenze, Franco Cesati Editore, 2022, pp. 137-143, ISBN: 978-88-7667-969-8.

[2021]

G. Alfieri - S. Arcidiacono - M. Biffi - S. Cerruto - A. Di Silvestro - V. Puglisi - R. Sardo, Il VIVER: vocabolario reticolare dell'italiano veristico in «Annali della Fondazione Verga», n.s. XIV (2021), pp. 341-400.

[2020]

Imparare l'italiano conversando: analisi pragmatica dei dialoghi "didattici" di Giovanni Veneroni (1642-1708) in *Pragmatica storica dell'italiano. Modelli e usi comunicativi del passato*, a cura di G. Alfieri - G. Alfonzetti - D. Motta - R. Sardo, Firenze, Franco Cesati Editore, 2020, pp. 485-493, ISBN 978-88-7667-843-1.

[2020]

La "Fraseologia italiana" di Giovan Battista Ballesio fra tradizione e innovazione in *Lessicalizzazioni "complesse". Ricerche e teoresi / Lexicalizaciones "complejas". Investigacion y teorias / Lexicalisations "complexes". Recherches et théorisations*, a cura di I. Valenti, Roma, Aracne, 2020, pp. 333-344, ISBN 978-88-255-3742-0.

[2020]

Il lessico dei "bisogni fattizi" nel "Vocabolario domestico" di Gianfrancesco Rambelli (1850) in *Linguaggi settoriali e specialistici. Sincronia, diacronia, traduzione, variazione*, Atti del XV Congresso internazionale SILFI (Genova, 28-30 maggio 2018), a cura di J. Visconti – M. Manfredini – L. Coveri, Firenze, Franco Cesati Editore, 2020, pp. 201-207. ISBN 978-88-7667-817-2.

[2019]

Per una storia dell'italiano regionale siciliano: sondaggi sull'epistolario di Mariannina Coffa in «Bollettino del Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani», vol. 30 (2019), pp. 361-397. ISSN 0577-277X.

[2019]

Il carteggio Verga-Martini: notazioni linguistiche e culturali in «Annali della Fondazione Verga», n.s. XII (2019), pp. 119-164.

[2019]

«Domani è un altro giorno». La traduzione di "Via col vento" come canale idiomatico nell'italiano contemporaneo in «Kwartalnik Neofilologiczny», LXVI, 2/2019, pp. 322-329, ISSN: 0023-5911.

[2019]

Tra equivalenza e ricaratterizzazione: la fraseologia nella traduzione italiana di Via col vento (1937-2015) in *Fraseologia e paremiologia: prospettive evolutive, pragmatica e concettualizzazione*, a cura di O. Balaş - A. Gebăilă - R. Voicu, Riga, Edizioni Accademiche Italiane, 2019, pp. 140-155, ISBN: 978-3-330-78142-9.

[2018]

Forme e funzioni del dialetto nella scrittura privata: note sull'epistolario di Mariannina Coffa in *Dialetto e società*, a cura di G. Marcato, Padova, Coop. Libreria Editrice Università di Padova, 2018, pp. 323-328, ISBN: 9788867879298.

COMUNICAZIONI A CONVEGNI

[04/12/2025 – 05/12/2025]

Convegno "Bilanci e prospettive del PRIN ARDIPS – Archivio Digitale dell'Italiano Parlato-Scritto" (Milano, 4-5 dicembre 2025).

Comunicazione con Daria Motta.

Titolo della comunicazione: *Il parlato-scritto degli anni Cinquanta: Il processo di famiglia di Diego Fabbri*

[29/05/2025 – 30/05/2025]

Relazione su invito al Convegno "I colori del vero nelle riviste del secondo Ottocento" (Catania, 29-30 maggio 2025)

Comunicazione con Gabriella Alfieri

Titolo della comunicazione: *Il "Vocabolario del vero": presupposti e prospettive del vocabolario digitale dell'italiano verista (VIVer)*

[19/05/2025 – 20/05/2025]

Relazione su invito al Convegno di studi "Il Dizionario moderno di Alfredo Panzini in edizione elettronica progressiva e altri progetti di lessicografia italiana digitale" (Vercelli, UPO, 19-20 maggio 2025)

Comunicazione con Gabriella Alfieri

Titolo della comunicazione: *Il Vocabolario dell'italiano verista (VIVer): valorizzazione del corpus e prime voci*

[06/05/2025]

Relazione su invito al Convegno "Scrittrici e scriventi in Italia tra Medioevo e prima età Moderna" (Napoli, 6 maggio 2025)

Titolo della comunicazione: *Tra scrittura poetica e scrittura epistolare nel Cinquecento: sondaggi sulla lingua delle rime e delle lettere di Vittoria Colonna*

[16/09/2024]

Seminario "Il VIVer: primi risultati e prospettive" (Firenze, Accademia della Crusca, 16 settembre 2024)

Titolo della comunicazione: *Dalla marcatura alla redazione delle voci del dizionario*

[10/07/2024 – 11/07/2024]

Convegno "Parlato-scritto: riflessioni e prove di analisi a partire dall'ARDIPS (ARchivio Digitale dell'Italiano Parlato-Scritto)" (Catania, 10-11 luglio 2024)

Comunicazione con Rosaria Sardo

Titolo della comunicazione: *Modelli di scrittura per l'infanzia tra parlato e scritto: la svolta rodariana e la griglia ARDIPS*

[28/05/2024 – 30/05/2024]

XIII Convegno nazionale AIUCD "Me.Te. digitali. Mediterraneo in rete tra testi e contesti" (Catania, 28-30 maggio 2024)

Comunicazione con Gabriella Alfieri, Marco Biffi, Giovanni Salucci

Titolo della comunicazione: *Il VIVer (Vocabolario dell'Italiano Verista)*

[22/05/2024 – 24/05/2024]

XVII Congresso della Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI), "La formazione linguistica tra passato e presente. Testi e metodi" (Torino, 22-24 maggio 2024)

Titolo della comunicazione: *L'italiano "parlato" nel Seicento: sondaggi sui modelli di dialogo proposti nei manuali glottodidattici*

[08/11/2023 – 09/11/2023]

Relazione su invito al Convegno nazionale "D'Annunzio, Verga e l'area del verismo. Lingua e letteratura" (Chieti, 8-9 novembre 2023)

Titolo della comunicazione: *Lessico e fraseologia in Edoardo Scarfoglio*

[05/07/2023 – 09/07/2023]

AATI International Conference 2023 (Catania)

Titolo della comunicazione: *Il verismo a latere di Giacinta Pezzana*

[13/06/2023 – 14/06/2023]

Giornate di studio "Il vocabolario del "vero": confronti e prospettive per il VIVER

Titolo della comunicazione: *Fisionomia dell'italiano veristico: regionalismi, tecnicismi e formularità nel VIVER*

[14/03/2023 – 15/03/2023]

Relazione su invito nell'ambito del Corso di dottorato in "Linguistica storica, linguistica educativa e italianistica", in occasione delle Giornate di Studio "Verga e la conquista della lingua" (Celebrazioni del Centenario verghiano)

Titolo della comunicazione: *L'evoluzione della competenza linguistica di Giovanni Verga fra scrittura privata e scrittura letteraria*

[03/11/2022 – 04/11/2022]

Relazione su invito al Convegno internazionale "Le «miniature» di Verga. Narrativa breve e scena del mondo" (Messina, 3-4 novembre 2022)

Titolo della comunicazione: *Verga e la narrazione per fotogrammi: Lacrymae rerum (1884) e L'agonia d'un villaggio (1886)*

[21/09/2022 – 24/09/2022]

XV Congresso ASLI "I testi e le varietà" (Napoli, 21-24 settembre 2022)

Titolo della comunicazione: *L'evoluzione della competenza linguistica di Giovanni Verga: sondaggi sulle lettere private degli anni 1865-1885*

[27/10/2022 – 29/10/2022]

XXV Congresso AIPI "Raccontare la realtà. Italia ieri e oggi" (Palermo, 27-29 ottobre 2022)

Titolo della comunicazione: *L'eredità linguistico-retorica di Verga nelle opere di Federico Tozzi*

[23/09/2021 – 25/09/2021]

XXIV Congresso ADI "Letteratura e potere/poteri" (Catania, 23-25 settembre 2021)

Titolo della comunicazione: *La rappresentazione del potere nelle opere di Verga tra connotazione retorica e denotazione convenzionale*

[05/11/2020 – 07/11/2020]

XIV Convegno ASLI "Lessicografia storica dialettale e regionale" (Milano, 5 - 7 novembre 2020)

Titolo della comunicazione: *«Scrivere e parlare con forbito stile» nella Sicilia preunitaria. Sondaggi sulla Nomenclatura familiare siculo-italica(1840) di Antonino Caglià Ferro*

[29/10/2018 – 31/10/2018]

XIII Convegno ASLI "Pragmatica storica dell'italiano. Modelli e usi comunicativi del passato" (Catania, 29-31 ottobre 2018)

Titolo della comunicazione: *Imparare l'italiano conversando: analisi pragmatica dei dialoghi "didattici" di Giovanni Veneroni (1642-1708)*

[26/09/2018 – 29/09/2018]

V Congresso Internazionale di Fraseologia e Paremiologia "Lessicizzazioni "complesse". Ricerche e teoresi" (Catania, 26-29 settembre 2018)

Titolo della comunicazione: *La Fraseologia italiana di Giovan Battista Ballesio fra tradizione e innovazione*

[28/05/2018 – 30/05/2018]

XV Congresso internazionale della SILFI "Linguaggi settoriali e specialistici" (Genova, 28-30 maggio 2018)

Titolo della comunicazione: *I vocabolari metodici dell'Ottocento: il linguaggio settoriale nel Vocabolario domestico di Gianfrancesco Rambelli.*

[27/09/2017 – 29/09/2017]

IV Congresso Internazionale di fraseologia e paremiologia, "Fraseologia e paremiologia, roba da matti!" (Bucarest, 27-29 settembre 2017)

Titolo della comunicazione: *Tra equivalenza e ricaratterizzazione: la fraseologia nella traduzione italiana di Via col vento (1937-2015).*

[03/07/2017 – 07/07/2017]

Convegno internazionale di studio "Dialecto e società" (Sappada/Plodn (BI) 3-7 luglio 2017)

Titolo della comunicazione: *Forme e funzioni del dialetto nella scrittura privata: l'epistolario di Mariannina Coffa.*

[06/04/2017 – 08/04/2017]

Convegno internazionale "Dal monologo al polilogo: l'Italia nel mondo. Lingue, letterature e culture in contatto" (Varsavia, 6-8 aprile 2017)

Titolo della comunicazione: «*Domani è un altro giorno*». Via col vento *come fonte fraseologica dell'italiano contemporaneo*.

PARTECIPAZIONE A COMITATI ORGANIZZATIVI DI CONVEGNI

- [2023]
Componente della segreteria organizzativa del convegno internazionale AATI (Catania, 5-9 luglio 2023)
- [2023]
Componente della segreteria organizzativa del Congresso internazionale "Verga nel realismo europeo ed extraeuropeo. II sessione" (Catania, 20-22 aprile 2023)
- [2022]
Componente della segreteria organizzativa del Congresso internazionale "Verga nel realismo europeo ed extraeuropeo. I sessione" (Catania, 5-7 dicembre 2022)
- [2022]
Componente della segreteria organizzativa del convegno "A scuola con Giovanni Verga" (Catania, 28-29 marzo 2022)
- [2018]
Componente della segreteria organizzativa del XIII Convegno ASLI "Pragmatica storica dell'italiano. Modelli e usi comunicativi del passato" (Catania, 29-31 ottobre 2018)

PARTECIPAZIONE A SOCIETÀ SCIENTIFICHE

- Membro dell'ASLI, Associazione per la Storia della Lingua Italiana**
- Membro del CSFLS, Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani**
- Membro della SILFI, Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana**
- Membro dell'AATI, American Association of Teachers of Italian**
- Membro dell'AIP, Associazione Internazionale Professori di Italiano**

PARTECIPAZIONE A COMITATI EDITORIALI E ATTIVITÀ DI REVISIONE

- [2024 - Attuale]
Coordinatrice del comitato di redazione degli "Annali della Fondazione Verga"
- [2025]
Referee anonima per la rivista di fascia A "Italiano a scuola"
- [2024]
Referee anonima per il volume miscelaneo "Innovamenti"
- [2024]
Referee anonima per la collana "Vulgare Latium" dell'Editore FrancoAngeli, diretta da Massimo Prada
- [2023 - 2026]
Referee anonima per la rivista di fascia A "Circola" (ISSN: 2369-6761)
- [2022 - 2024]
Membro del comitato redazionale degli "Annali della Fondazione Verga"

ESPERIENZA LAVORATIVA

 **Fondazione Verga** - Catania

Contratto di collaborazione occasionale a supporto del progetto VIVer (Vocabolario reticolare dell'italiano verista)

[01/09/2022 – 31/10/2022]

Attività svolta:

- digitalizzazione di testi del corpus VIVer
- marcatura linguistica dei testi ai fini della lemmatizzazione

 **Fondazione Verga** – Catania

Contratto di collaborazione coordinata e continuativa

[02/05/2022 – 30/06/2022]

Attività svolta: ricognizione descrittiva dei cataloghi di Archivi e Biblioteche Nazionali che custodiscono fondi di autografi verghiani, nei quali sono presenti testi epistolari o documentari utili ai fini dell'Edizione Nazionale dell'Epistolario verghiano.

 **Italstra - Dipartimento di Scienze Umanistiche (Università degli Studi di Catania)**

Somministratrice degli esami di certificazione CILS

[06/2018]

 **Fondazione Verga** – Catania

Contratto di collaborazione occasionale

[01/03/2017 – 30/04/2017]

Contratto di collaborazione occasionale a supporto dei progetti finanziati dal MIBACT nei seguenti ambiti:

- Umanistica digitale - «Corpus dei corpora della letteratura pre e post-verista»;
- Lessicografia digitale - «Vocabolario reticolare dell'italiano veristico»;
- Conservazione dei beni culturali - «Catalogazione descrittiva del fondo di autografi e volumi "Ragusa Moleti"».

ATTIVITÀ DI DOCENZA E DI TUTORATO IN AMBITO UNIVERSITARIO

[26/02/2026 – Attuale]

Docente a contratto di "Didattica dell'italiano L2/LS- canale A-Z" (GLOT-01/B, 36 ore, 6 CFU), corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e interculturale, SDS di Ragusa (Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania)

[25/09/2025 – Attuale]

Docente a contratto di "Didattica delle lingue moderne - canale A-Z" (GLOT-01/B, 36 ore, 6 CFU), corso di laurea magistrale in Scienze Linguistiche per l'intercultura e la formazione (LM-39), SDS di Ragusa (Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania)

[02/10/2025 – Attuale]

Docente a contratto di "Grammatica e didattica della lingua italiana per la Scuola primaria e dell'infanzia con laboratorio - canale 1 - modulo: Laboratorio di grammatica e didattica della lingua italiana per la scuola primaria e dell'infanzia" (LIFI-01/A, 12 ore, 1 CFU), corso di laurea magistrale in Scienze della formazione primaria (LM-85bis), Dipartimento di Scienze della Formazione dell'Università di Catania

[21/10/2025 – Attuale]

Titolare di un contratto per la posizione di tutor senior per l'insegnamento "Storia della lingua italiana" (AL-MZ) presso il DISUM dell'Università di Catania (60 ore)

[04/11/2024 – 28/01/2025]

Titolare di un contratto per la posizione di tutor senior per l'insegnamento "Storia della lingua italiana" (AL-MZ) presso il DISUM dell'Università di Catania (50 ore)

[02/10/2023 – 04/04/2024]

Titolare di un contratto per la posizione di tutor senior per l'insegnamento "Storia della lingua italiana" (AL-MZ) presso il DISUM dell'Università di Catania (50 ore)

[02/10/2023 – 15/01/2024]

Titolare di un contratto per la posizione di tutor senior per l'insegnamento "Linguistica italiana" presso la Struttura Didattica Speciale di Ragusa (20 ore)

[24/05/2023 – 29/06/2023]

Seminario didattico su "Strategie e procedure di riformulazione del testo: analisi e parafrasi" (18 ore) presso il Dipartimento di Scienze Umanistiche (Università degli Studi di Catania)

[03/2022 – 04/2022]

Seminario didattico su "Tecniche di riformulazione del testo: parafrasi, riassunto, sintesi orale" (18 ore) presso il Dipartimento di Scienze Umanistiche (Università degli Studi di Catania)

[20/05/2017 – 12/07/2017]

Tutor di italiano - Progetto Mat-Ita (Università degli Studi di Catania)

[14/11/2016 – 23/06/2017]

Collaborazione per attività di tutorato e attività didattico-integrative, propedeutiche e di recupero (100 ore) presso il Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Catania

[27/04/2016 – 21/10/2016]

Collaborazione per attività di tutorato e attività didattico-integrative, propedeutiche e di recupero (100 ore) presso il Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Catania

ATTIVITÀ DI DOCENZA IN AMBITO SCOLASTICO

[09/09/2024 – 29/12/2024]

Docente a tempo determinato presso l'Istituto Comprensivo "Portella della Ginestra" di Vittoria (RG) - Classe di concorso A023: Lingua italiana per discenti di lingua straniera (alloglotti)

[01/09/2023 – 30/06/2024]

Docente a tempo determinato presso l'Istituto Comprensivo "Leonardo Sciascia" di Scoglitti (RG) - Classe di concorso A023: Lingua italiana per discenti di lingua straniera (alloglotti)

[09/2021 – 06/2022]

Docente a tempo determinato presso l'Istituto Comprensivo "Portella della Ginestra" di Vittoria (RG) - Classe di concorso A023: Lingua italiana per discenti di lingua straniera (alloglotti)

ESPERIENZA LAVORATIVA IN AMBITO SCOLASTICO COME ESPERTA DI ITALIANO L2

[11/2022]

Docente in qualità di esperto esterno nell'ambito del Progetto PON/FSE "10.2.2A-FSEPON-SI-2021_99" Titolo: La scuola al centro, presso l'Istituto Comprensivo "Portella della Ginestra" di Vittoria (RG)

Titolo modulo e attività: A scuola nessuno è straniero (scuola primaria II biennio)

[10/2019 – 12/2019]

Docente in qualità di esperto esterno per il progetto PON "Competenze per l'apprendimento 2014-2020", annualità 2018/19 (30 ore) presso l'Istituto Comprensivo "Dantoni" di Scicli (RG). Modulo: Italiano per tutti.

"Priorità 1, Unità formativa 6: Italiano L2 – Ciclo primo- Tipologia scuola Primaria/Secondaria, presso l'Istituto Comprensivo "Dantoni" di Scicli (RG) e l'Istituto Comprensivo "Rogasi" di Pozzallo (RG).

[09/2019]

Docente in qualità di esperto esterno per l'attuazione delle azioni di formazione previste dalle Unità Formative elaborate dal Comitato Tecnico Scientifico dell'Ambito 24 Modica per l'a.s. 2018/2019 (50 ore)

TIROCINI

[09/04/2018 – 26/06/2018]

Tirocinio formativo per il conseguimento del titolo di Master di I livello in "Didattica dell'italiano L2/LS in prospettiva interculturale"

Italstra - Dipartimento di Scienze Umanistiche (Università degli Studi di Catania)

[01/07/2013 – 22/07/2013]

Tirocinio formativo nel settore dei Beni culturali (78 ore)

Fondazione Verga

Attività svolte:

- Catalogazione di Fondi librari e documentari;
- Aggiornamento dell'inventario;
- Catalogazione informatica delle lettere di Giovanni Verga;
- Supporto rivolto a docenti, ricercatori e studenti.

La sottoscritta Stephanie Cerruto consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia DICHIARA, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, che tutti i dati e le informazioni contenuti nel presente curriculum vitae corrispondono a verità, e autorizza il trattamento dei dati personali ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003 e del GDPR 679/2016.

10/04/2026